

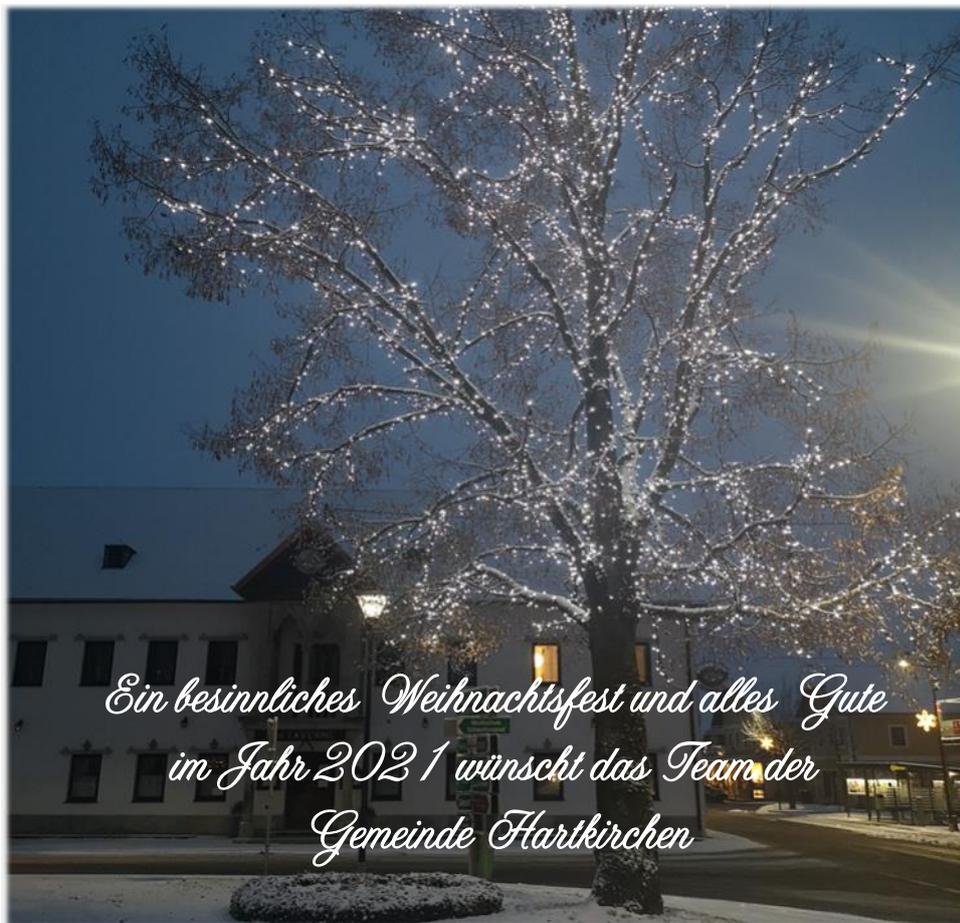


Gemeindenachrichten



**Die lebensgroße
Weihnachtskrippe der Landjugend
Hartkirchen verschönert auch heuer
unseren Ortsplatz.**

**Ein herzliches
Dankeschön!**



*Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute
im Jahr 2021 wünscht das Team der
Gemeinde Hartkirchen*

**Handy-Signatur
Der digitale Ausweis**

Seite 2

**Landwirtschaftskammerwahl
Volksbegehren**

Seite 6

**Abhol- und Lieferservice
in Hartkirchen**

Seite 18



**GEM
2GO**



www.hartkirchen.ooe.gv.at
gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at



Inhalt

Inhalt und Handy-Signatur	2
Bürgermeister	3,4
Standesamt/Rätsel	5
LK-Wahl/Volksbegehren	6
Breitbandausbau/Finanzen/ Vermietung	7
Baurecht	8,9
Kundmachungen	9
Aus dem Gemeindeamt	10
VS Hartkirchen	11
Kindergarten/Krabbelstube	12
MS Hartkirchen	12,13
Bibliothek	14
Gesunde Gemeinde/ Aktion OÖ radelt	15,16,17
Diverses/ Energiegenossenschaft	18
Abfall- und Umweltausschuss/ Wasserverband	19
OÖ. Rotes Kreuz/Diverses	20
Müllkalender	21
Apothekenbereitschaftsdienst	22
Zivilschutz/Pyrotechnikgesetz	23
Medizinische Versorgung	24

Gemeindezeitung Redaktionsschluss

15. Jänner 2021

ist Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung. Anfragen, Texte und Berichte senden Sie bitte an gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Hartkirchen,
Kirchenplatz 1, 4081 Hartkirchen

Redaktion:

Gemeindeamt Hartkirchen,
Tel. 07273/89 56
Internet: www.hartkirchen.ooe.gv.at
Mail: gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at

Druck:

Druckerei Haider Manuel e.U.
4274 Schönau i.M., Niederndorf 15

Herstellungs- u. Erscheinungsort:
4081 Hartkirchen



HANDY-SIGNATUR

Der digitale Ausweis

Die Gemeinde Hartkirchen ist bestrebt, das digitale Angebot für die Gemeindebürger*innen zu erweitern bzw. darüber zu informieren, um nicht an Parteienverkehrszeiten gebunden zu sein bzw. Behördenwege einzusparen.

Mit der **Handy-Signatur, Ihrer rechtsgültigen Unterschrift im Internet**, können Sie z.B. Volksbegehren unterzeichnen, Wahlkarten beantragen, Hauptwohnsitzummeldungen durchführen, Meldebestätigungen drucken, ei-

nen Strafregisterauszug beantragen (z.B. mit der App Digitales Amt) sowie Ihre Versicherungsdaten abfragen, das Pensionskonto einsehen, die Arbeitnehmerveranlagung bei FinanzOnline durchführen, usw.

Aktivierung und Verwendung der Handy-Signatur sind kostenlos.

Das Gemeindeamt Hartkirchen ist eine Registrierungsstelle und macht die Aktivierung in wenigen Minuten möglich.

**Kostenlose Aktivierung direkt am Gemeindeamt
Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter 07273 8956-52.**

Für die Registrierung benötigen Sie:

- **Gültigen, amtlichen Lichtbildausweis**
- **Wohnsitz in Österreich**
- **Eigenes Mobiltelefon, das Short Message Service (SMS) empfangen kann (dies muss kein Smartphone sein). Das Handy kann auch ein Wertkartentelefon sein, das eine österreichische oder deutsche SIM-Karte enthält.**
- **Passwort (6–20stellig, Buchstaben, Ziffern)**
- **Widerrufspasswort (4–10stellig, Buchstaben, Ziffern)**

Funktion

Gewünschte Funktion starten, Ihre Mobiltelefonnummer und die von Ihnen gewählte Signatur (Passwort) in die Felder eingeben. Abschließend auf *Identifizieren* klicken.

Per SMS erhalten Sie einen „Vergleichswert“ zur eindeutigen Identifizierung und einen TAN-Code (Einmalcode, der für fünf Minuten gültig ist).

Diesen TAN müssen Sie nun in das dafür vorgesehene Feld eingeben und auf *Signieren* klicken. Dieses Prinzip funktioniert für alle Servicestellen gleich.

Weiterführende Informationen finden Sie unter www.handy-signatur.at und www.buergerkarte.at

Liebe Hartkirchnerinnen und Hartkirchner!

Standortänderung St. Hubertus Apotheke

Am 30. November 2020 eröffnete die St. Hubertus Apotheke ihre Türen am neuen Standort in Aschach.

Das neue Geschäft in der Bahnhofstraße 38 (direkt an der B131 - gegenüber des Lagerhauses), also in unmittelbarer Nähe zur Gemeindegrenze Hartkirchen, ist nun auch zu Fuß oder mit dem Rad für Be-

wohner des Ortsgebietes gut erreichbar.

Der neue Standort - nicht weit entfernt von der Arztpraxis Dr. Schustereder - bedeutet einen großen Mehrwert für unsere Gemeinde.

Ich wünsche den InhaberInnen und den MitarbeiterInnen viel Freude im neuen Geschäft.



Bild: Apotheke Aschach

Bitte bleiben Sie informiert und laden Sie sich die Gem2Go-APP herunter!



Ich möchte Sie auf die Nutzung unserer Gem2Go-App hinweisen.

Mit der Info und Service-App verfügen Sie auf Ihrem Smartphone rund um die Uhr über alle Informationen unserer Heimatgemeinde.

**GEM
2GO**

Bürgermeister
Wolfram Moshhammer



Löschwasserbehälter



In nur zwei Jahren wurde jetzt auch der zweite Löschwasserbehälter für das Einsatzgebiet der FF Oed in Bergen fertig gestellt! Es ist mir als Bürgermeister sehr wichtig, für die Sicherheit der Gemeindebürger auch im vorbeugenden Brandschutz zu sorgen. Gerade im nördlichen Bereich der Gemeinde Hartkirchen (Mußbach, Öd in Bergen, etc.) sind wir auf solche Wasserentnahmestellen im Einsatzfall angewiesen.

Die Kosten eines Löschbehälters mit 100 m³ Wassereinhalten belaufen sich auf ca. € 30.000,00. Danke nochmals an die Grundbesitzer Arthofer Manuel und Steineder Josef, welche die Grundstücke zur Verfügung gestellt haben!



Fotos: Gemeinde Hartkirchen

Fahrverbot in der Schulgasse



Zum Schutz unserer Schulkinder ist ab Dezember das Zufahren über die Schulgasse zwischen Gemeindeamt und „Huemerhaus“ für Kraftfahrzeuge verboten. Es dürfen nur Radfahrer, Anrainer und die Schulbusse die Schulgasse befahren. Die Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen, werden gebeten, den ehemaligen Billa Parkplatz zum Ein- und Aussteigen zu nutzen.

Straße Poxham

Fotos: Gemeinde Hartkirchen



Straßensanierung Gemeindestraße Poxham

Endlich ist es so weit – die Gemeindestraße Poxham konnte in einer Bauzeit von ca. eineinhalb Monaten neu gebaut werden und es war auch höchste Zeit. Es freut mich auch, dass im Zuge des Straßenneubaues die Leerverrohrung für das Glasfaserkabel mitverlegt werden konnte. Die Kosten belaufen sich auf € 160.000,00. Ich wünsche allen Poxhamerinnen und Poxhamern viel Freude mit der neuen Ortsdurchfahrt.



Abschluss der Asphaltierungsarbeiten im November

Appell an die Straßenbenutzer



Zur Erntezeit im Herbst, besonders nach Regenfällen, kommt es

immer wieder zu stark verschmutzten Straßen.

Ich weise darauf hin, dass jedermann, der eine öffentliche Straße verschmutzt, für die Reinigung und auch für die dadurch entstehenden Kosten verantwortlich ist. Auch im Falle eines dadurch verursachten Verkehrsunfalles können Ansprüche geltend gemacht werden.

Güterweg Koppl

In diesem Jahr wurde wiederum ein Teilstück des Güterweges Koppl saniert. In Hilkering, von der B130 beginnend, bis zur Siedlung Koppl wurde ein Mikrobelaag in der Stärke von 1 bis 3 cm aufgebracht. Nun sind die Kanaldeckel auf das neue Niveau anzugleichen. Ich bitte um Verständnis, dass diese Anpassung erst im Frühjahr 2021 durchgeführt werden kann.

Feuerwehrhaus Oed in Bergen



Visualisierung Neubau Feuerwehrhaus Oed in Bergen
© Arch. DI Erich Deinhammer

Ich freue mich sehr – das lang ersehnte Feuerwehrhaus Oed in Bergen wird Realität. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde der Finanzierungsplan für den Neubau einstimmig beschlossen. Die Kosten für das neue Feuerwehrhaus belaufen sich auf ca. € 1 Mio. und werden zwischen FF Oed in Bergen, der Gemeinde Hartkirchen, dem Land OÖ. und Bundesmitteln aufgeteilt. Der geplante Baustart soll dann im Frühjahr 2021 stattfinden.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest und Jahreswechsel möchte ich allen Hartkirchnerinnen und Hartkirchnern gesegnete Feiertage und für 2021 Gesundheit, Glück und Erfolg wünschen.

Euer Bürgermeister Wolfram Moshammer

Sterbefälle

Großhaupt Hermann
89. Lebensjahr



Kreuzwieser Veronika
69. Lebensjahr



Stadler Anna
88. Lebensjahr



Allerstorfer Friedrich
77. Lebensjahr



Hofer August
84. Lebensjahr



Riederer Mathilde
94. Lebensjahr



Kloimstein Pauline
94. Lebensjahr

Plöderl Maria
86. Lebensjahr



Haberfellner Aloisia
98. Lebensjahr



Fallwickl Heinrich
82. Lebensjahr



Wohlfahrt Maria
85. Lebensjahr



Pointinger Ernst
79. Lebensjahr



Schelmberger Maria
88. Lebensjahr



Paschinger Helmut
60. Lebensjahr

Eheschließungen

Ellinger Manuel (geb. Seyr) und
Jasmin



Silber Jürgen (geb. Silber-Grünseis
und Bianca (geb. Gundolf)



Leitner Jürgen und Viktoria (geb.
Wolfsteiner)



Breitenberger Gernot und Michaela
(geb. Grössing)

Ehejubiläen

Diamantene Hochzeit
Kehrer Gottfried u. Michaela



Goldene Hochzeit
Raab Karl u. Christine

Geburtstagehrungen

80. Geburtstag
Alois Luckeneder



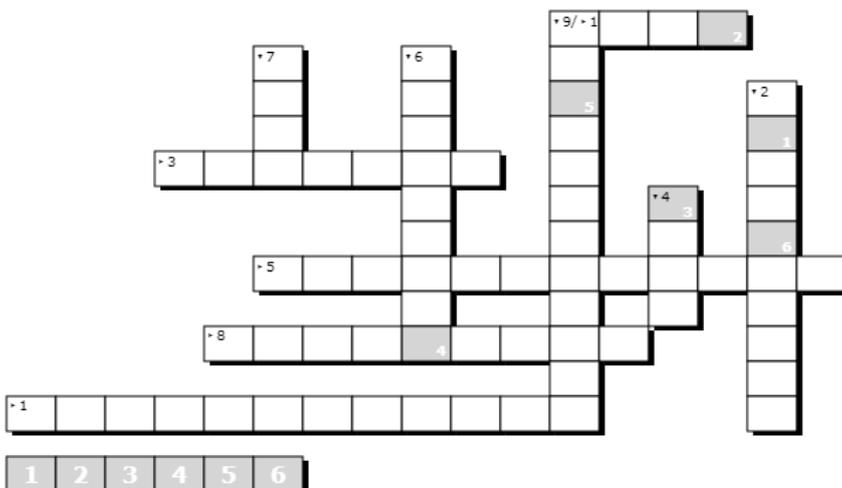
80. Geburtstag
Josef Kloimstein

Gerne möchten wir weiterhin die Rubrik der Jubiläen und Geburtstagehrungen befüllen. Wir senden Ihnen zu Ihrem Jubiläum eine Datenschutzerklärung mit der Bitte, diese zu unterzeichnen und an uns zu senden oder persönlich abzugeben. Mit Ihrer schriftlichen Zusage können wir Sie namentlich erwähnen.



Foto: pixabay.com

Hartkirchner-Rätsel



1. Wie heißt der Feuerwehr-Kommandant der FF Haizing?
2. Wie heißt die Partnergemeinde in der Nähe von Hamburg?
3. Welche der vier Gemeinden, die zum Wirtschaftshof Aschachtal zusammengefasst wurden, gleicht einem Halbmond?
4. Wie viele Fraktionen sind in unserem Gemeinderat vertreten?
5. Wie heißt unser neuer Arzt mit Nachnamen?
6. Welche Blume ziert unser Gemeindewappen?
7. Was benötigt man, um die Grünschnittanlage benutzen zu können?
8. Wo steht unsere bekannte Wallfahrtskirche?
9. Wie heißt der neue Hartkirchner Gutschein?
10. Die Heiligen drei Könige bringen dem neugeborenen Kind Weihrauch, Myrrhe und ...? Welche Gabe fehlt?



Erstellt mit XWords - dem kostenlosen Online-Kreuzworträtsel-Generator
<https://www.xwords-generator.de/de>

Landwirtschaftskammerwahl

Bei der **OÖ. Landwirtschaftskammerwahl am Sonntag, 24. Jänner 2021 von 08:00 Uhr - 13:00 Uhr in der LMS Hartkirchen** werden 35 Mitglieder der Landwirtschaftskammer-Vollversammlung gewählt, die in der Folge Präsident und Vizepräsident bestimmen.

Das Ortsergebnis gibt auch die Zusammensetzung des Ortsbauernausschusses in unserer Gemeinde vor.

Wahlberechtigt sind alle Mitglieder der Landwirtschaftskammer, das heißt im Wesentlichen, alle Eigentümer und Bewirtschafter von land- und forstwirtschaftlichen Grundstü-



Foto: Gemeinde Hartkirchen

cken mit mindestens 2 ha Fläche sowie deren Familienangehörige. Eine Wahlverständigung mit Angabe der Wahlzeiten in der Landesmusikschule Hartkirchen wird zeitgerecht versandt.

Bei der Landwirtschaftskammerwahl kann auch mittels Briefwahlkarte gewählt werden. **Wahlberechtigte können eine Wahlkarte bis spätestens am 21. Jänner 2021**

während der Amtsstunden bei der Gemeinde beantragen.

Bei späterer Antragstellung kann die Wahlkarte nur mehr ausgestellt werden, wenn sie persönlich abgeholt wird. Sie soll auch jenen Personen die Teilnahme an der Wahl ermöglichen, die am Wahltag ortsabwesend sind oder krankheitsbedingt das Wahllokal nicht aufsuchen können.

Foto: pixabay.com



Verlautbarung über die Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung

„TIERSCHUTZVOLKSBEGEHREN“ „FÜR IMPF-FREIHEIT“ „Ethik für ALLE“

Liegt bereits eine Unterstützungserklärung für ein gegenständliches Volksbegehren vor, können Sie für dieses **KEINE Eintragung** mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Unterstützungswillige müssen zum Nationalrat wahlberechtigt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres am letzten Tag des Eintragungszeitraumes) und zum Stichtag 14. Dezember 2020 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen sein.

Bitte für die Eintragung unbedingt einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis mitbringen!

(Führerschein, Reisepass, Personalausweis – jedoch keine Bankomatkarten, etc.).



Eintragungsmöglichkeiten im Gemeindeamt Hartkirchen:

Montag,	18. Jänner 2021 von 08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag,	19. Jänner 2021 von 08.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch,	20. Jänner 2021 von 08.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag,	21. Jänner 2021 von 08.00 bis 20.00 Uhr
Freitag,	22. Jänner 2021 von 08.00 bis 16.00 Uhr
Samstag,	23. Jänner 2021 von 08.00 bis 12.00 Uhr
Sonntag,	24. Jänner 2021 geschlossen
Montag,	25. Jänner 2021 von 08.00 bis 16.00 Uhr

Die Eintragung kann auch mittels Handysignatur bzw. Bürgerkarte online unter www.bmi.gv.at/volksbegehren getätigt werden.

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (25. Jänner 2021) 20.00 Uhr durchführen.

Zwischeninfo BREITBANDAUSBAU

Der Breitbandausbau in den Ortschaften Karling, Rathen, Vornholz ist so gut wie abgeschlossen. Jetzt ist ein weiterer großer Schritt zum flächendeckenden Breitbandausbau in unserer Gemeinde gelungen.

Für den Abschnitt „Hartkirchen-Nord“, das sind die Ortschaften Dorf, Gfehret, Hachlham, Hainbach, Haizing, Hart ob Haizing, Hinteraign, Hinterberg, Lacken, Kellnering, Mußbach, Öd in Bergen, Paching, Reith, Schönleiten, Senghübl, Würting und Zagl wurde das Ziel, 60% der förderfähigen Haushalte von diesem Projekt zu überzeugen, geschafft!

Der Dank gilt hier auch den ehrenamtlichen Breitband-Akteur*innen, die teilweise von Haus zu Haus gingen, um die Bewohner von der Wichtigkeit dieses Projektes zu überzeugen.



Für die restlichen Regionen sind noch Interessent*innen gesucht!

Leider fehlen für den restlichen Bereich von Hartkirchen noch viele Zustimmungserklärungen für ein Förderansuchen. Nur für jene Orte bzw. jenen Bereich wo genügend Interessenten da sind (mind. 60%), kann es zum nächsten Schritt gehen. Für Gesamt-Hartkirchen haben wir derzeit nur eine Interessenten-Quote von 48 %!

Providersucher

Der nächste Schritt ist nun die Suche nach ausbauwilligen Providern. Sollte sich für dieses Gebiet kein am freien Markt tätiger Provider finden, gibt es in OÖ mit der Fiber Service GmbH eine 100% Tochter des Landes OÖ, die in solchen Fällen den Ausbau übernimmt. Die Höhe der Rückmelungsquote aus der Bevölkerung ist auch ein Indikator für die Priorisierung bei den Providern. Deshalb sollten nach wie vor so viele Interessensbekundungen wie möglich abgegeben werden.



Gemeindefinanzen in der Corona-Krise

Die durch die Covid-19-Pandemie verursachten negativen wirtschaftlichen Entwicklungen haben alle Gemeinden im Jahr 2020 schwer getroffen. Die Einnahmen aus Ertragsanteilen (das sind jene Teile der gemeinschaftlichen Bundesabgaben) haben sich im heurigen Jahr um rd. 450.000 Euro verringert und werden sich auch im kommenden Jahr nicht wesentlich erhöhen. Trotz allem ist es der Gemeinde Hartkirchen gelungen, das Budget 2020 und 2021 noch ausgeglichen zu erstellen. Vorerst bedarf es jedoch eines sparsamen Umganges der zur Verfügung stehenden Mittel. Wir hoffen jedoch, dass sich die finanzielle Lage in den nächsten Monaten wieder etwas entspannen wird.

Wohn- und Geschäftsflächen zu vermieten

Geschäftsfläche: ca. 40 m² zu vermieten

(ehem. Hörsysteme Lehner)
Kirchenplatz 2/4
4081 Hartkirchen
Verkaufsraum, Büro und WC

Miete:
€ 276,52 inkl. MwSt., exkl. Betriebskosten

Wohnung: 61,13 m² zu vermieten

Schulgasse 2/5, 2. OG, Top 5
Miete: € 275,09 inkl. MwSt., exkl. Betriebskosten

Die Wohnung ist ab sofort beziehbar. Die Kautions beträgt eine Monatsmiete.

Geschäftsfläche: 225 m² zu vermieten

(alte Billa- bzw. Raika-Geschäftsfläche),
Kirchenplatz 3/1,
4081 Hartkirchen

Miete:
€ 5,50/m² inkl. MwSt., exkl. Betriebskosten

Garage und Lagerfläche: ca. 39,73m²

Schulgasse 4
(bis Ende Sommer 2021)

Miete:
€ 100,00/Monat

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt Hartkirchen, Sekretariat, Tel. 07273/8956 an.

Wissenswertes für Grundkäufer und Bauherr



Wissen Sie, ob Ihr aktuelles Bauvorhaben geringfügig, anzeigepflichtig oder bewilligungspflichtig ist? Nicht nur der sprichwörtliche "Häuslbauer" hat sich an das Baugesetz zu halten: Jedes Bauobjekt, das mit dem Boden in Verbindung steht und zu dessen Errichtung spezifische technische Kenntnisse und Fertigkeiten erforderlich sind, unterliegt dem Baurecht.

Anzeigepflichtige Bauvorhaben

Neubauten in Form von Gartenhütten, Gerätehütten, Gewächshäuser, Wintergärten, Carports, udgl. sind anzeigepflichtige Bauvorhaben, welche unter bestimmten Voraussetzungen zu bewilligungspflichtigen Bauvorhaben werden können und dann auch Nachbarrechte betreffen.

Zu den anzeigepflichtigen Bauvorhaben zählen u.a.:

- Gartenhütten, Gewächshäuser und Nebengebäude mit einer Fläche bis zu 15 m²
- Carports bzw. freistehende oder angebaute, nicht allseits umschlossene Schutzdächer mit einer Dachfläche bis zu 35 m²
- Verglasung von Balkonen und Loggien
- Wintergärten
- Dachgeschoßausbauten
- Einfriedungen ab 1,5 m Höhe
- Veränderung der Höhenlage (Aufschüttungen) von mehr als 1,5 m
- Hauskanalanlagen
- Auch die Neuerrichtung bzw. Änderung der Heizungsanlage ist bekannt zu geben und ein Abnahmebefund vorzulegen.

Bewilligungspflichtige Bauvorhaben

Die Errichtung eines neuen Gebäudes, aber auch Zu- und größere Umbauten sowie bestimmte Abbruchmaßnahmen sind bewilligungspflichtige Bauvorhaben.

- Wohnhäuser
- Bürogebäude
- Industriebetriebe
- landwirtschaftliche Bauten (Ställe, Silos ect.)
- Offene Jauche- und Güllegruben

Zäune und Einfriedungen

Sämtliche Bauten und Anlagen an öffentlichen Straßen (Zäune, Einfriedungen, Hecken, etc.) innerhalb eines Bereichs von 8 m neben dem Straßenrand dürfen nur mit Zustimmung der Straßenverwaltung (Marktgemeinde bzw. Straßenmeisterei bei Landes- und Bundesstraßen) errichtet werden.

Fertigstellungsanzeige bzw. -meldung

Jedes bewilligungs- bzw. anzeigepflichtige Bauvorhaben unterliegt gemäß Oö. Bauordnung nach Fertigstellung der Anzeigepflicht. Entsprechende Formulare sind im Bauamt erhältlich. Die Fertigstellungsanzeige/-meldung ist vor Inbetriebnahme der baulichen Anlage der Baubehörde vorzulegen. Näheres dazu entnehmen Sie Ihrem Bewilligungsbescheid bzw. Ihrem Mitteilungsschreiben.

Tipps für Grundkäufer und Bauwerber

Vor dem Kauf einer Liegenschaft:

1. Ist das Grundstück lastenfrei? (Notar, Grundbuch)
2. Sind Steuern, Gemeindeabgaben, ... ausstehend?
3. Welche Flächenwidmung hat das Grundstück?
4. Besteht ein Bauplatz-Risiko? (Bodenbeschaffenheit, Hangrutschung, Hochwasser, ...)
5. Ist eine Bauplatzbewilligung vorhanden bzw. möglich?
6. Sind bestehende Objekte genehmigt? (Baurecht, Naturschutz, Forst- oder Wasserrecht, ...)
7. Sind geplante Bauvorhaben möglich? (Baurecht, Naturschutz, Forst- oder Wasserrecht, ...)

Vor der Errichtung eines Bauvorhabens:

1. Bauabsichten (Vorentwurf) möglichst bald beim Gemeindeamt einbringen.
2. Fallen etwaige Kosten an? (Anschlussgebühren, Verkehrsflächenbeitrag, ..)
3. Einen befugten und fachkundigen Planverfasser (z. B. Baumeister, Architekt) beiziehen.
4. Nachbarn rechtzeitig über das Bauvorhaben informieren.
5. Sind weitere Unterlagen erforderlich? (z.B. Energieausweis, Bodengutachten, ...)
6. Mit der Bauausführung darf erst nach Rechtskraft der Baubewilligung begonnen werden.
7. Das Bauobjekt darf erst nach Einbringen der Fertigstellungsanzeige benützt werden.



Weitere
Infos
unter...

Das moderne Oö. Baurecht

https://www.land-oberoesterreich.gv.at/files/publikationen/ikd_modernes_baurecht.pdf

Wer ein anzeige- oder bewilligungspflichtiges Bauvorhaben ohne rechtskräftige Baugenehmigung ausführt, begeht gemäß § 57 Oö. Bauordnung eine Verwaltungsübertretung, welche von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis 36.000 Euro zu bestrafen ist.

Bitte nehmen Sie vor jedem beabsichtigten Bauvorhaben Kontakt mit der Bauabteilung auf. Dabei kann auf unbürokratischem und schnellem Weg geklärt werden, ob die Baumaßnahme der Bewilligungs- oder Anzeigepflicht unterliegt oder ob es sich um ein bewilligungs- und anzeigefreies Bauvorhaben handelt.

KUND M A C H U N G E N

„Feldweg Koppl“, Teilauflassung bzw. Verlegung des öffentlichen Gutes, Parzelle Nr. 3090/3, KG Oed in Bergen; Auflage der Planunterlagen

Gemäß § 11 Abs. 1 bis 7 des Oö. Straßengesetz 1991, LGBl. Nr. 84 idgF. wird in der Zeit vom 15.12.2020 bis 29.12.2020 darauf hingewiesen, dass die Planunterlagen -Planurkunde

des Geometers DI Gerhard Rabanser, 4070 Eferding, Josef-Mitter-Platz 2, GZ.: 2234a/20, mit dem Datum vom 06.08.2020, Maßstab 1: 500 – für die beabsichtigte Verlegung bzw. Auflassung eines Teil-

stückes des öffentlichen Straßengutes der Parzelle Nr. 3090/3, KG Oed in Bergen beim „Feldweg Koppl“, durch vier Wochen, das ist vom 30.12.2020 bis 27.01.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme aufliegen.

„Güterweg Unterdeinham“, Teilauflassung des öffentlichen Gutes, Parzelle Nr. 3478, KG Hartkirchen; Auflage der Planunterlagen

Gemäß § 11 Abs. 3 und 6 des Oö. Straßengesetz 1991, LGBl. Nr. 84 idgF. wird in der Zeit vom 15.12.2020 bis 29.12.2020 darauf hingewiesen, dass die Planunterlagen - Planurkunde des [Amtes der](#)

[Oö. Landesregierung, Abteilung GeoL, Bahnhofplatz 1, 4021 Linz, GZ.: 6087-4/20](#), mit dem Datum vom 06.11.2020, Maßstab 1:250 – für die beabsichtigte Teilauflassung des öffentlichen Straßengutes

„Güterweg Unterdeinham“ mit der Parzellen Nr. 3478, KG Hartkirchen, durch vier Wochen, das ist vom 30.12.2020 bis 27.01.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme aufliegen.

„Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 05 (Änderung Nr. 16) und des Örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 02 (Änderung Nr. 09)“ Ortsbereich Hartkirchen

Gemäß § 36 Abs. 4 in Verbindung mit § 33 Abs. 3 u. 4 des Oö. Raumordnungsgesetz 1994 idgF. wird hiermit kundgemacht, dass der Plan zur Änderung des Flächenwidmungsplanes, Teil A: Flächenwidmungsteil Nr. 5, Änderung Nr. 16, mit dem Datum vom 18.08.2020, Planverfasser Arch. DI

Erich Deinhammer, 4070 Eferding und der Plan zur Änderung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes Teil B: Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2, Änderung Nr. 09, mit dem Datum vom 18.08.2020, Planverfasser Arch. DI Erich Deinhammer, 4070 Eferding, betreffend der Umwidmung der Teilfläche des

Grundstückes 184/1, KG. 45013 Hartkirchen, von derzeit „Friedhof“ auf Bauland - Wohngebiet, durch **vier Wochen, das ist vom 17. Dezember 2020 bis einschließlich 14. Jänner 2021** zur öffentlichen Einsichtnahme beim Gemeindeamt Hartkirchen aufliegen.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen zu den Kundmachungen beim Gemeindeamt Hartkirchen während den Amtsstunden einzubringen, die mit dem Plan dem Gemeinderat vorgelegt werden.

Josef Aichinger: 45 Jahre im Dienst für die Gemeinde

Unser langjähriger Bauamtsleiter Josef Aichinger tritt nach 45 Dienstjahren in den wohlverdienten Ruhestand über.

Josef Aichinger trat nach Abschluss der Handelsschule in Eferding im Jahr 1975 in den öffentlichen Dienst der Gemeinde ein. In den ersten Dienstjahren konnte er sein Geschick in allen Abteilungen unter Beweis stellen und übernahm nach absolvierter Gemeindebeamtenprüfung bereits 1981 nach dem plötzlichen Ableben des damaligen Meldeamtsleiters Loimayr seine erste leitende Funktion im Amt als Meldeamtsleiter.

Zwischenzeitlich nutzte Josef die Zeit für weitere Aus- und Weiterbildungen und absolvierte auch berufsbegleitend neben der Standesbeamtenprüfung die sogenannte B-Matura (Beamtenaufstiegsprüfung) mit anschließender Gemeindebeamten-Fachprüfung für den öffentlichen Dienst. Fünf Jahre nach der Bestellung zum Meldeamtsleiter bot sich eine weitere Aufstiegschance zum Bauamtsleiter. Diese leitende Funktion und auch die Funktion des Amtsleiter-Stellvertreters führte Josef mit viel Fleiß und Engagement bis zu seinem nunmehrigen Ruhestandsantritt fort.

Besonders seine kollegiale Art und sein Humor schätzten alle Kolleginnen und Kollegen immer sehr. So übernahm Josef auch über einen Zeitraum von 10 Jahren die Spitze der Personalvertretung und organisierte unzählige tolle Betriebsausflüge mit geselligen Stunden, die allen immer in guter Erinnerung bleiben werden.

Ganz besonders zeichnete Josef immer sein fachliches Wissen um sämtliche Materienetze im Baubereich aus, wobei in manch schwierigen Verhandlungen oft Fingerspitzengefühl und Einfühlungsvermögen für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger als oberste Prämisse für ihn standen. So ist es Josef oft schwer gefallen, bei schwierigen behördlichen Entscheidungen keine Erledigung im Sinne der Bürgerinnen und Bürger vornehmen zu können, da dem gesetzliche Vorschriften entgegen standen. Sein Pflichtbewusstsein während der gesamten 45-jährigen Dienstzeit wird nicht zuletzt dadurch unterstrichen, dass er keine einzige Wahl in dieser langen Zeit versäumt hat. Nicht einmal ein schwerer Sturz vom Baum am Vortag seiner letzten Wahl konnte ihn davon abhalten, seine Pflicht als

Wahlorgan auszuüben. Mit dem nunmehrigen Ruhestands-



antritt geht eine sicherlich oft anspruchsvolle aber zugleich auch erfüllende und schöne Zeit vorüber. Doch Josef darf sich als dynamischer und rüstiger Ruhestandler nach vollen 45 Dienstjahren auf seinen wohlverdienten Ruhestand wirklich freuen.

Die gesamte Kollegenschaft - allen voran Amtsleiter Roland Schauer und Bürgermeister Wolfram Moshammer - bedankt sich ganz herzlich für die schöne und vor allem humorvolle gemeinsame Zeit und wir wünschen unserem Josef für den nächsten Lebensabschnitt viel Gesundheit und dass er mit der neu gewonnenen Freizeit seinen Interessen und Hobbies vertieft nachgehen kann.

Nach dem Motto von Josef „Wir bleiben in Verbindung“ würden wir uns über den ein oder anderen Besuch im Amt recht freuen und wir wünschen unserem Josef, dass er einen rundum erfüllten Ruhestand genießen kann.

Neuer Bauamtsleiter Ing. Stefan Krennmayr im Gespräch



Ing. Stefan Krennmayr ist nun seit 1. Oktober 2020 bei uns im Gemeindeamt tätig. Er ist 30

Jahre alt und lebt im nahegelegenen Goldwörth. Nach seiner Matura (HTL für Tiefbau) begann er bei der Firma C.Peters, einer Tochterfirma der Swietelsky Bauges.m.b.H. zu arbeiten. Der Wunsch nach einer beruflichen Veränderung, sowie die Nähe zum Wohnort führten ihn zur Entscheidung, sich für die Bauamtsleitung in Hartkirchen zu bewerben.

Welche Eindrücke konntest du in den ersten Wochen gewinnen?

In meinen ersten Arbeitswochen konnte ich vor allem sehr nette und kompetente Kolleg*innen kennen lernen. Ein tolles Arbeitsklima erleichtert mir den Start und ich freue mich auf neue Herausforderungen.

Welche Voraussetzungen und Stärken werden dir bei der Ausübung deiner Aufgaben helfen?

Nach 10 Jahren Erfahrung in der Bauleitung, insbesondere im Tiefbau, konnte ich durchaus viele Kenntnisse über die gesamte Bauwirtschaft erwerben. Die Erfahrung im Umgang mit Bürger*innen und

der Kontakt mit diversen Behörden werde ich definitiv auch hier einbringen können.

Du bist in Goldwörth zu Hause und hast dir dort bereits einen kleinen Traum erfüllt. Möchtest du uns davon berichten?

Ich lebe glücklich in meinem Bauernhaus in meiner Heimatgemeinde Goldwörth, wo ich zurzeit in jeder freien Minute mit Umbauarbeiten beschäftigt bin.

Welche Wünsche oder Ziele hast du für deine berufliche Zukunft? Gutes Arbeitsklima, viele positive Erfahrungen und Kontakt zu den Gemeindebürger*innen.

Lehrerinnen an der Volksschule Hartkirchen im Schuljahr 2020/2021

Wir starteten ins neue Schuljahr 2020/21 mit insgesamt 168 Schüler/-innen in neun Klassen.

Im Lehrkörper gab es wieder einige Veränderungen:

Frau Maria Schauer wurde mit Ende August in den wohlverdienten Ruhestand versetzt. Die neuen Kolleginnen sind Frau Michaela Angster, Frau Anna Reiningner und Frau Britt Zeh.



3.R.v.l.n.r.: Karin Bruckner, Michaela Angster, Gertraud Ozlberger, Marlene Pfandl, Angelika Groiss. 2.R.v.l.n.r.: Martina Mayr, Britt Zeh, Margarethe Loimayr, Magdalena Lauber, Anna Reiningner, Ursula Höllinger-Dannerer
1.R.v.l.n.r.: Nadine Gabriele, Elisabeth Palmetzhofer
Nicht am Bild: Irene Huber (evang. Rel.), Claudia Lehner (Leseförderung)

Gurgelstudie COVID-19

Die Volksschule Hartkirchen wurde zur Teilnahme an der Gurgelstudie ausgewählt. Alle drei bis fünf Wochen werden 60 Schüler/-innen und 6 Lehrerinnen getestet. Der erste Durchgang fand am 6.10.2020 statt und ergab nur negative Testergebnisse. Die zweite Testung am 17.11.2020 musste leider wegen des Lockdowns abgesagt werden. Gerade dieses Ergebnis wäre interessant gewesen, da es zum Zeitpunkt der ersten Testung im Bezirk Eferding nur einen aktuell Infizierten gab, während es Mitte November rund 450 waren.

Der Elternsprechtag im Wintersemester kann heuer nicht in gewohnter Form abgehalten werden. Die Eltern werden von den Klassenlehrerinnen per Videokonferenz oder telefonisch über den Leistungsstand ihrer Kinder informiert.

Auch die Schülereinschreibung für das Schuljahr 2021/22 musste verschoben werden. Nach derzeitigem Stand ist sie für Jänner 2021 geplant. Die Eltern der Schulanfänger/-innen werden von der Gemeinde rechtzeitig informiert.

Alle Kinder aus den 4. Klassen konnten Anfang Oktober die Radfahrprüfung erfolgreich ablegen.



Lachende Gesichter nach erfolgreicher Radfahrprüfung

Fotos: VS Hartkirchen/Pfandl

Im heurigen Schuljahr steht uns wegen der Bauarbeiten kein Turnsaal zur Verfügung. Im Oktober durften wir aber in Haibach turnen und schwimmen. Seit die Schulampelfarbe orange bzw. rot ist, darf der Sportunterricht nur mehr im Freien stattfinden.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Bürgermeister Wolfram Moshammer für die Finanzierung der Fahrten nach Haibach und bei Bürgermeister Franz Straßl für die Erlaubnis der Turnsaalbenützung.

Ein großes Danke ergeht auch an den Elternverein Hartkirchen, der uns wieder großzügig finanziell unterstützte. Die Spende wird für die Turnsaalmiete in Haibach und den Ankauf eines Laptops verwendet.

ANMELDUNG

Kindergarten/ Krabbelstube Hartkirchen



für 2021/2022

Ein Kindergartenbesuch ist grundsätzlich ab Vollendung des 3. Lebensjahres möglich, ein Krabbelstubenbesuch ab dem 14. Lebensmonat.

Anmeldemodalitäten

Dezember 2020: Terminvereinbarung für das Aufnahmegespräch

Bitte vereinbaren Sie **telefonisch (07273/8244)** einen Termin für ein Aufnahmegespräch mit der Kindergartenleiterin Frau Sabine Hofer, in der Woche vom **14. bis 18.12.2020, vormittags von 8.30 Uhr - 11.00 Uhr.**

Jänner 2021: persönliche Aufnahmegespräche

Zum persönlichen Aufnahmegespräch bringen Sie bitte die ausgefüllten Unterlagen, die Ihnen auf unserer Homepage www.kindergartenhartkirchen.at zur Verfügung stehen, mit.

Juni 2021/ Juli 2021: Infonachmittage für alle Eltern/Schnuppern in der Krabbelstube oder im Kindergarten

Möchte Ihr Kind während des Kindergartenjahres 2021/22 einsteigen, melden Sie es bitte ebenfalls nach den angegebenen Modalitäten an.

Alle angeführten Termine sind mit Vorbehalt angegeben. Wir danken für Ihr Verständnis!

Wir freuen uns auf Ihr Kind!
Sabine Hofer und das Kindergarten- und Krabbelstubenteam



HARTKIRCHEN

Wir sind die 1. Klassen 2020/21 der Mittelschule Hartkirchen



1a MS Hartkirchen



1b MS Hartkirchen

Wir sind die 1a (KV Fr. Martina Tossmann) und die 1b (KV Hr. Edmund Konrad) und wir sind mit viel Vorfreude und Spannung in das 1. Schuljahr an der Mittelschule Hartkirchen gestartet!

In den ersten Tagen stand vor allem das Kennenlernen der neuen

Lehrer*innen und der Schule im Vordergrund, mittlerweile haben wir uns bereits zu einer lustigen Gemeinschaft entwickelt.

Wir blicken gespannt auf das kommende Schuljahr!

Aktion „Schüler retten Leben“



Entschlossen erlernt Daniel F. die Herzdruckmassage an der Puppe.

„Von 12.000 Menschen, die jedes Jahr in Österreich einen plötzlichen Herzstillstand erleiden, versterben ca. 10.000. Wenn mehr Laien sofort nach dem Herzstillstand Wiederbelebungsmaßnahmen beginnen würden, könnten mehr als 1.000 davon zusätzlich gerettet werden.“ (ÖJRK) Aus diesem Grund ist „Wiederbelebung“ in jedem Schuljahr und in jeder Klasse Thema im Unterricht. Am diesjährigen „Wiederbelebungstag“ nahmen alle Schüler der MS Hartkirchen teil. Die Mittelschüler übten dabei Wiederbelebungsmaßnahmen, vor allem die richtige Herzdruckmassage, an Puppen. Ziel der Aktion ist, dass nach Ende der Schulpflicht alle Kinder wissen, was im Notfall zu tun ist.

Berufsorientierung in den 4. Klassen

Die vierte Klasse ist ein ganz besonders wichtiges Jahr für alle Schülerinnen und Schüler: Es muss eine Entscheidung über die weitere Schullaufbahn getroffen werden und das fällt nicht immer leicht. Deshalb ist „Berufsorientierung“ ein Schwerpunkt unserer Schule.

Wir legen großen Wert darauf, dass alle Schüler mit möglichst konkreten Vorstellungen (und Möglichkeiten) über ihre zukünftige Schul- bzw. Berufslaufbahn die Schule verlassen.

Für persönliche Bildungsberatung steht Fr. Andrea Ortner am Di. 4. Eh nach Voranmeldung zur Verfügung.

Das Angebot, das unsere Schüler mit großem Interesse annehmen, umfasst heuer:

- Ein ganztägiger Berufsorientierungstag an der Schule (durchgeführt vom AMS)
- Bewerbungstraining für Schüler, die heuer das letzte Schuljahr haben (9. Schulstufe)
- Digi – Messe Jugend & Beruf
- Potenzialanalyse
- Bewerbungstraining mit Volkswirtschaftlicher Gesellschaft
- Erstellen eines Portfolios mit Schwerpunkt Lebenslauf & Bewerbung (in Deutsch)
- Möglichkeit für 5 Schnuppertage in Betrieben und in Schulen

Ab nach Salzburg !



Die Kinder der 3. Klassen MS Hartkirchen bei der Besichtigung des Red-Bull-Stadions in Salzburg.

Die Salzburgtage waren besonders im heurigen Schuljahr eine organisatorische Herausforderung. Umso mehr freute es uns, die 3. Klassen der MS Hartkirchen, und unsere KVS Julia Wiesinger und Fabian Schönhuber, dass wir schlussendlich grünes Licht für die Durchführung dieser Klassenfahrt bekamen. Mit einer Liste an Covid19-Maßnahmen „im Gepäck“, machten wir uns auf den Weg nach Salzburg.

Von 7.10. – 9.10. verbrachten wir dort drei ereignisreiche Tage bei tollem Wetter und vielfältigem Programm. Salzburg wurde von uns

intensiv erkundet, z.B. mittels Rätselrallyes im Haus der Natur und im Zoo, einer Nachtwächterführung durch die historische Innenstadt und einer Abendführung auf der Festung Hohensalzburg. Coronabedingt waren wir dort sogar die einzigen Gruppen, somit „eroberten“ wir sprichwörtlich die Festung für uns!

Auch die Führung durchs Red-Bull-Stadion sowie die Wasserspiele in Hellbrunn (samt so manchem nassem Kleidungsstück) werden uns in Erinnerung bleiben.

Die Salzburgtage waren ein absolutes Highlight!

„Kaleidoskop der Sinne“ – eine interaktive Ausstellung

Nachdem die SchülerInnen der MS Hartkirchen im vorigen Schuljahr mit ihrer Schülerzeitung ein kräftiges Lebenszeichen gesetzt haben, wollen sie im Jänner mit einem der Situation angepassten kleinteiligen Ausstellungsformat überraschen. Im ehemaligen Bankgebäude, dem sogenannten „Huemerhaus“, können vielerlei Sinne intensiv erfahren werden. Bei Führungen in Kleinstgruppen darf der Besucher in einzelne Kammern treten, deren Titel schon das eine oder andere verraten dürften: Farbrausch, Ohrenschaus, Gedichtewald, Barfuß- und Tastweg, Dunkelkammer oder Duftorgel sind nur einige der geheimnisvollen Räume. Der herausfordernden Zeit zum Trotz wird nach dem Motto „Abenteuer beginnen im Kopf“ geplant und umgesetzt. Auf die vielfältigen Talente der künstlerisch und technisch begabten SchülerInnen darf man auf jeden Fall gespannt sein.



Martin A.(li) und Markus M.(re) lassen ihrer Kreativität freien Lauf.

Bild- und Textquelle: MS Hartkirchen

AKTUELLES aus der BIBLIOTHEK

Die Bibliothek Hartkirchen bietet mit www.media2go.at auch kostenlos digitale Medien an.

Sie können eBooks, Hörbücher, Videos und Zeitschriften herunterladen und auf kompatiblen Geräten lesen, ansehen oder anhören.

Ihre Zugangsdaten erhalten Sie in der Bibliothek.

Für die Nutzung benötigen Sie außerdem eine kostenlose Adobe ID.

15 eMedien kann man maximal gleichzeitig bis zu 21 Tage ausleihen. Bei eBooks ist eine vorzeitige Rückgabe möglich. Weiteres können Sie bis zu 10 Medien reservieren. Sobald das Medium verfügbar ist, werden Sie per Mail verständigt. Der umfangreiche Medienpool wird laufend erweitert.

Für weitere Auskünfte stehen unsere Bibliotheksmitarbeiterinnen gerne zur Verfügung.

Öffnungszeiten :

Mi 16.30 – 18.30 Uhr
Fr 17.00 – 18.00 Uhr
So 08.30 – 11.30 Uhr



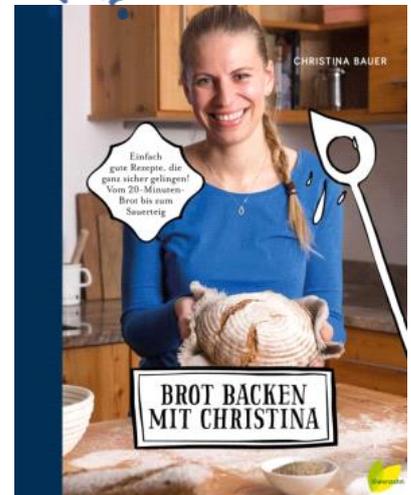
Persönlicher Buchtipps von unserer Mitarbeiterin Eva Wiesinger:

Zugegeben – das Backbuch „BROT BACKEN MIT CHRISTINA“ aus dem Löwenzahnverlag ist kein aktueller Neuzugang unter unseren Sachbüchern in der Pfarrbibliothek – aber auf jeden Fall meiner Empfehlung wert.

Auf der langen Suche nach einem Brotbackbuch stieß ich letztes Jahr im November während einer Buchausstellung in Strobl auf dieses Buch. Auch zwei Bibliothekskolleginnen empfohlen mir die Anschaffung ... die Rezepte seien super! Egal ob Weißbrotstangen, Nussstrudel und Schokokranz oder Sauerteigbrote wie das 100% Roggenbrot – die Rezepte sind einfach, die Brote gelingen und schmecken sehr gut. Die Anschaffung eines Gärkörbchens, eines Schamotte- oder Pizzasteins und einer Briefwaage lohnen sich definitiv. Und der Sauerteigansatz ist Dauergast in unserem Kühlschrank.

Zurück zu meiner Empfehlung: Der Inhalt des Buches ist übersichtlich gegliedert.

Zunächst werden die Grundlagen beschrieben: die wichtigsten Utensilien und Zutaten zum Brotbacken

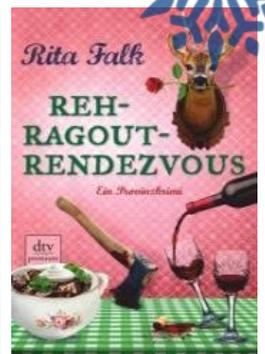
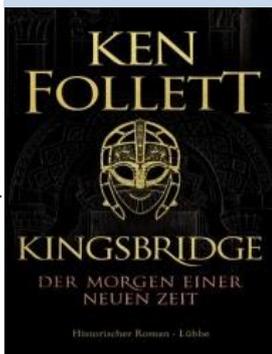


und die Zubereitung eines Sauerteigansatzes.

Im nächsten Kapitel sind Rezepte für klassische Brotrezepte aufgelistet, es folgen Vollkornrezepte und natürlich Brotrezepte mit Sauerteig (die mehr Zeit benötigen!). Wenn's schnell gehen muss, gibt's Brotrezepte ohne Kneten, im Anschluss Anleitungen für „andere Brote“, wie die „Brottorte“ und natürlich gibt es ein Kapitel über Süße Brote.

Während des Lockdowns hat das „selber Brotbacken“ ein Comeback erlebt – auch ich habe viele Brotrezepte aus dem Buch ausprobiert – es sind alle Brote gelungen! Es fehlt nur noch der Holzofen

Das Bibliotheksteam wünscht ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2021.



Apfelschmarrn

G, (L), (H), F

Unser
Rezept
des
Monats!



Zutaten für 4 Portionen:

90 g Weizenvollkornmehl (glutenfrei)
90 g Weißmehl (glutenfrei)
1 Prise Backpulver
2 Eier
200 ml Milch 1,5 % Fett (laktosearm)
100 ml Mineralwasser
1 EL Zucker
200 g in kleine Würfel geschnittener Apfel (bei fruktosearm: mit Traubenzucker)
15 g Pflanzenöl
Kompott

Gewürze/Kräuter/Aromen:

Salz
Zimt,
Zitronensaft,
Melissenblätter

Nährwerte/Stück:

235 kcal
9,1 g EW
8,7 g Fett
29,8 g KH
2,5 BE



Zubereitung:

Milch, Eidotter und Salz versprudeln.

Vollkornmehl, Weißmehl und Backpulver sieben und mit dem Milch-Eidotter-Gemisch gut verrühren, Mineralwasser dazugeben.

Eiklar mit 1 EL Zucker zu Schnee schlagen und vorsichtig unter die Masse heben.

Äpfel waschen, schälen und klein schneiden, dabei aber ein paar Apfelspalten als Garnitur zur Seite legen. Die klein geschnittenen Äpfel mit Zimt und Zitronensaft vermengen und unter die Masse heben. Sollte die Masse zu flüssig sein, noch etwas Mehl dazugeben.

Wenig Öl in einer Pfanne erhitzen und die Hälfte des Teiges hineingießen, bei mäßiger Hitze anbacken, wenden und fertig backen. Anschließend mit zwei Gabeln grob zerreißen. Die andere Hälfte des Teiges genauso verarbeiten.

Den Schmarrn auf Tellern anrichten und mit einer Apfelspalte, Zimt und einem Melissenblatt garnieren.

Tipp: mit einer Schüssel Kompott servieren (bei fruktosearm: weglassen).

Karotten-Ingwer-Shot mit Apfel

Zutaten für einen halben Liter

Karotte geschält | 2 saure Äpfel entkernt | 100 Gramm Bio-Ingwer ungeschält | Saft einer Bio-Limette | 200 ml Wasser | eine Prise Zimt gemahlen | eine kleine Prise Cayennepeffer

Zubereitung

Die Karotte und die Äpfel gut waschen und die Äpfel entkernen. Den Ingwer ebenfalls gut abwaschen und abbürsten. Zusammen mit dem Saft der Bio-Limette und dem Wasser in den Hochleistungsmixer geben. Zu einem flüssigen Smoothie pürieren und mit Zimt und Cayennepeffer abschmecken.

Ein weiteres Mal durchmischen und die Flüssigkeit in eine dunkle Flasche füllen.

Zur
Stärkung
des
Immunsystems!!



Tipp: Trinken Sie am besten ein Schnapsglas (2 cl) bereits kurz nach dem Aufwachen auf nüchternen Magen. In der kalten Jahreszeit sollten Sie zusätzlich etwa zwanzig Minuten vor jeder Mahlzeit einen weiteren Shot trinken. Dieses Getränk sollte immer in einer dunklen Glasflasche im Kühlschrank aufbewahrt werden. Hier ist der Drink für etwa drei Tage haltbar.

#Winterradeln bis 12. Februar 2021



Oberösterreich radelt im Winter & Hartkirchen radelt mit!

Radfahren hat immer Saison! Auch wenn die Tage kühler werden, bedeutet das nicht, mit dem Radfahren aufzuhören. Radfahren bietet die Möglichkeit, mit ausreichend Abstand die eigenen Abwehrkräfte zu stärken. Es sind keine sportlichen Höchstleistungen nötig, jeder Kilometer zählt!

Unsere Gemeinde ist bei der Winterradel-Aktion von „Oberösterreich radelt“ dabei und lädt alle GemeindegliederInnen ein, mitzuradeln. Von 13. November 2020 bis 12. Februar 2021 haben alle aktiven TeilnehmerInnen die Chance auf einen wärmenden Hauptpreis: Wöchentlich wird ein Thermenbesuch für 2 Personen verlost.



Wie Sie für unsere Gemeinde mitradeln können:

Melden Sie sich auf ooe.radelt.at an. Wählen Sie bei der Anmeldung aus, dass Sie für **Hartkirchen** mitradeln. Alle bereits registrierten Personen sind automatisch dabei, wenn Sie im Aktionszeitraum Kilometer eintragen.

Kilometerzahl direkt im Internet eintragen oder über die Österreich radelt App aufzeichnen.

Mit etwas Glück attraktive Preise gewinnen.

Alle Informationen zu Oberösterreich radelt finden Sie unter ooe.radelt.at.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim (Winter)radeln!

Lokale Gesundheitsanbieter mit Tipps und Information für Ihre Gesundheit

Aufgrund der Situation im heurigen Jahr konnten die Gesunde Jause im Kindergarten, in der Volksschule und in der Mittelschule nicht durchgeführt werden. Der AK Gesunde Gemeinde bedankt sich bei den Bäuerinnen für die erfolgte Vorbereitung und deren Einsatz bei der Durchführung dieser Aktion, die dann im nächsten Jahr wieder durchgeführt werden kann.

Die Aktivitäten für die Bewegung wurden von der Gesunden Gemeinde ebenfalls ausgesetzt. Bedenken Sie allerdings, dass Sie auch mit gezielter Bewegung, Gymnastik und Dehnungsübungen zu Hause viel für Ihren Körper tun



können. Dazu planen wir in der nächsten Zeit einige unterstützende Informationen zu erstellen.

Die **Lange Nacht der Gesundheit** am 14. Nov. 2020 wurde ebenfalls verschoben. Da es in absehbarer Zeit nicht möglich ist an eine Durchführung zu denken, stellen wir hier auf der Seite der Gesunden Gemeinde die lokalen Gesundheitsanbieter mit kurzen Informationen vor.

St. Hubertus Apotheke Aschach:

Frau Mag. Hultsch, Sie übersiedeln mit ihrer Apotheke ja in die Nähe von Hartkirchen, welche Tipps haben Sie für die HartkirchnerInnen für die nächste Zeit?

Winterzeit bedeutet meistens auch Erkältungszeit. Jetzt kommt es auf die Abwehrkräfte an. Heuer ganz besonders. Meine Tipps um das Immunsystem zu stärken:

- Bewegung an der frischen Luft: moderates Ausdauertraining erhöht die Widerstandskraft gegen Infekte und der Sonnenschein trägt zur Bildung von Vitamin D bei, das unter anderem für die Funktion des Immunsystems wichtig ist.
- Schlafen Sie genügend, denn das stärkt Ihre Abwehrkräfte und gibt Ihrem Körper Zeit, Infekte abzuwehren.
- Ernähren Sie sich hochwertig und ausgewogen: insbesondere das frische Obst und Gemüse aus unserer Region versorgt Sie mit wichtigen Vitaminen und Spurenelementen. Gerne beraten wir Sie zu zusätzlich einsetzbaren Aktivstoffen zur Stärkung Ihres Immunsystems.
- Lüften Sie regelmäßig und achten Sie darauf, dass Ihre Nasenschleimhaut nicht austrocknet.
- Dass übermäßiger Alkoholkonsum und Rauchen der Gesundheit schaden, ist allgemein bekannt, dennoch liegt es mir am Herzen, darauf hinzuweisen.

Gehen Sie mit möglichst positiver und optimistischer Einstellung durch diese Jahreszeit.

Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde wünscht Ihnen eine gute Zeit mit bewusster Bewegung und guter Ernährung. Beachten Sie die Vorgaben und Richtlinien speziell auch für die Vorbeugung gegen Covid-19.

Franziska Wagner, Heilmasseurin, G'SUNDIUM Gesundheitszentrum Eferding

Welche Informationen sind aus deiner Sicht für die nächste Zeit besonders wichtig?

Für ein gutes Wohlbefinden sollten wir uns nach einfachen und möglichen Alternativen umsehen, welche auch vor dem Fernseher oder zwischen Homeoffice Arbeiten unseren Körper in Schwung bringen. Als Heilmasseurin bekomme ich fast täglich dieselbe Frage von meinen Patienten nach solchen Alternativen gestellt. Durch das viele Sitzen verkürzen unsere vorderen Strukturen, wie der Hüftbeuger und die Brustmuskulatur. Mit Dehnen können die Rückenschmerzen verringert werden, indem den Verkürzungen entgegen gewirkt wird.

Hast du etwa zwei einfache Übungen für zu Hause als Anregung zu mehr?



Verweilen Sie, wenn möglich, 2 min in jeder Position und dehnen Sie beide Seiten.



Dehnübung 1: Den Hüftbeuger kann man mit dem sogenannten „Ausfallschritt“ dehnen (siehe Bild). Es sollten sich Knie und Sprunggelenk möglichst genau auf einer Linie befinden. Das nach hinten ausgestreckte Bein kann an Knie und Fußrücken am Boden abgelegt werden. Der Oberkörper sollte gerade sein bzw. kann er leicht nach hinten gebeugt werden, um die Dehnung im Hüftbeuger zu erhöhen. Jetzt sollte es so richtig schön und noch angenehm in der Leiste ziehen! Es dürfen allerdings keine Schmerzen auftreten.

Dehnübung 2: Der Brustmuskel kann ganz einfach an einem Türstock oder dergleichen gedehnt werden. Legen Sie den Unterarm 90 Grad abgewinkelt an einem Türstock oder einem Mauervorsprung an und versuchen Sie, Ihr Brustbein in die andere Richtung „aufzudehnen“. Stellen Sie das Bein auf der zu dehrenden Seite leicht nach vor, während das andere nach hinten gestellt ist. Dabei sollten Sie darauf achten, dass Sie auch ihren Kopf mitnehmen bis es zwischen Schulter und Brustbein zieht. Versuchen Sie die Rotation vorwiegend aus der Wirbelsäule entstehen zu lassen und nicht nur aus der Hüfte.

Bild- und Textquelle: Gesunde Gemeinde

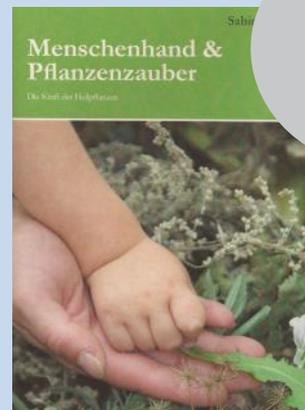
Sabine Schauer, Kräuterpädagogin, Hartkirchen

Wie ist die intensive Auseinandersetzung mit Kräutern entstanden?

Ich beschäftige mich schon seit der Jugend mit Heilkräutern, wobei es zuerst mit der Zubereitung von Tees begann und ich die Faszination dafür entwickelte. Schließlich absolvierte ich beim LFI eine Ausbildung zur Kräuterpädagogin. Die Vorbereitungen zum Schreiben eines Kräuterbuches, waren viel Arbeit.

Willst du dein Buch kurz vorstellen?

Das Buch mit dem Titel „Menschenhand und Pflanzenzauber“ stellt ausgewählte Kräuter dar, wobei die Kraft der Heilpflanzen auch dargestellt wird. Neben einer Beschreibung der Blüten und der einzelnen Teile einer Pflanze ist das Besondere in diesem Buch, dass die Kräuter sich aus ihrer Sicht vorstellen, sich beschreiben und auch über ihre Wirkung erzählen. Zusätzlich werden auch Hinweise zum Ernten und Sammeln gegeben. Die ausgewählten Kräuter werden mit einer tabellarischen Zusammenstellung ihrer wichtigsten Informationen ergänzt.



Geschenk
TIPP

Das Buch kann über das Gemein-
deamt erworben werden.

Kaufen Sie im Ort! Abhol- und Lieferservice in Hartkirchen

Foto: pixabay.com



Machen
Sie davon
Gebrauch!

In unserem eingeschränkten Alltag bieten zahlreiche Hartkirchner Unternehmen ihre Speisen und Produkte **per Liefer- bzw. Abholservice** an.

Eine Aufstellung einiger Betriebe finden Sie **auf unserer Homepage**. Bei Fragen über das Angebot melden Sie sich am Gemeindeamt.

Sie haben ebenfalls einen Abhol- bzw. Lieferservice anzubieten? Dann lassen Sie es uns wissen – wir ergänzen Ihr Angebot sehr gerne in unserer Liste.

Onyii fly lebt- ein pfarrübergreifendes Projekt, das Oberösterreich mit Nigeria verbindet

Kindergarten und Schule brauchen unsere Hilfe- sei es durch Lernmaterialien, Spielsachen, finanzielle Unterstützung oder die Aufbesserung der Lehrergehälter. Durch Emails, WhatsApp und Telefon stehen wir in ständigem Kontakt mit der Schule und wissen so, dass unsere Spenden dankbar angenommen werden. Kreative Frauen unterstützen unser Projekt mit Selbstgebasteltem: **So können Sie z.B. heuer für Weihnachten Lesezeichen bei Frau Kieberger (nach telefonischer Vereinbarung unter 07273 20087) oder in der Pfarrbibliothek um 5 Euro erwerben.**

**Kleine Geschenke,
die viel Gutes tun.**



Foto: OÖRK Rosemarie Haupt

Wann:
22.01.2021

von
14.00 – 16:00 Uhr

Wo:
**Rotes Kreuz Hartkirchen,
Karlingerstr. 17,
4081 Hartkirchen**

Anmeldung und Auskunft bei:

Andrea Katzlberger
Hospizkoordination
07272 / 2400 – 22 oder
0664 / 82 34 376

Andrea.Katzlberger@o.rotekruz.at

Kostenlose Energieberatung für Haushalte



Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Kostenlose und professionelle Antworten und Tipps auf Fragen zu:

Thermischer Sanierung

- Photovoltaik-Anlagen und Batteriespeicher
- Energieeffizienten Produkten (LED, Heizungspumpen, Stand-By, ...)
- Elektro-Mobilität
- Heizsystemen und Warmwasserbereitung
- Wohnraumlüftung
- Förderungen (Bund und Land) zu den genannten Themenbereichen



**Flurreinigungsaktion
2021**

**Die Flurreinigungsaktion wurde vorbehaltlich der Covid-19 Entwicklung von
Freitag 9. April 2021
bis Samstag 10. April 2021
festgelegt.**

Text- und Bildquelle: Energiegenossenschaft Eferding



Nutzen Sie die Gelegenheit zu einem kostenlosen Beratungsgespräch durch Herrn Ing. Herbert Pözlberger, MSc und informieren Sie sich über optimale Energieeinsparungspotenziale und Fördermöglichkeiten.

Sie interessieren sich für eine kostenlose Energieberatung? Anmeldungen werden unter der Telefonnummer 07272/69799 oder kem-eferding@energiegenossenschaft.at entgegengenommen.


Energiegenossenschaft
Region Eferding eGen

Informationsblatt 2020

Aktuelles von Ihrem Wasserversorger



Wasserbefund 2020	Messergebnisse Prüfbericht: 14.10.2020	Indikator- bzw. Parameter- werte:
pH-Wert	7,2	6,5 - 9,5
Gesamthärte	14,10 °dH	> 8,4
Carbonathärte	11,80 °dH	
Calcium	71,30 mg/l	400
Magnesium	18,10 mg/l	150
Natrium	8,25 mg/l	200
Kalium	2,02 mg/l	50
Nitrat	13,90 mg/l	50
Chlorid	11,70 mg/l	200
Sulfat	26,70 mg/l	250

Text- und Bildquelle: Wasserverband Eferding

Der Umwelt zuliebe!



Muss ich das Marmeladeglas im Geschirrspüler auswaschen, bevor ich es entsorge?

Fachleute sagen, die Glasverpackung muss „restentleert“ sein. Das heißt am Beispiel Marmeladeglas: Es soll leer sein, ist jedoch noch ein bisschen Marmelade im Glas, darf man dieses dennoch zur Altglassammlung geben. Tipp: Aus hygienischen Gründen ist es sinnvoll, das Glas ein wenig auszuspülen.



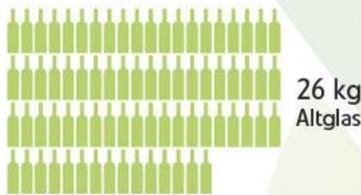
Glasrecycling in Österreich

Stand 07/2013

Für Rückfragen und weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Fr. Manka Pöschl-Mado.

Altglassammlung

Jede und jeder in Österreich sammelt rund 26 Kilogramm Altglas im Jahr. Das entspricht 75 Weinflaschen.



253.000 Tonnen Rohstoffe gespart

Dank Glasrecycling sparen wir jedes Jahr 253.000 Tonnen Rohstoffe: Quarzsand, Kalk, Dolomit und Soda.



Energie sparen

221 Mio. kWh elektrische Energie sparen wir pro Jahr dank Glasrecycling. Das entspricht etwa dem Bedarf von 50.000 Haushalten.

Aus Alt mach Neu

Eine neue Glasflasche besteht zu rund zwei Drittel aus recyceltem Glas.



Glasrecycling boomt

Innerhalb von 35 Jahren wuchs die jährliche Sammelmenge von Altglas von rund 30.000 Tonnen (1977) auf rund 230.000 Tonnen (2012). 1989 übersprangen wir erstmals die 100.000-Tonnen-Marke, seit 1996 recyceln wir jedes Jahr über 200.000 Tonnen Altglas.



Mit Glasrecycling Strom sparen



Durch das Recyceln einer einzigen Glasflasche kann eine Waschmaschine zehn Minuten, ein Farbfernseher 20 Minuten oder ein PC 25 Minuten lang mit Strom versorgt werden. (Quelle: Aktionsforum Glas)

Gut getrennt ...

... ist halb recycelt! Eine einzige grüne Sektflasche färbt 500 kg farbloses Glas grünlich.

Recyclingquote

Die Recyclingquote für Glasverpackungen liegt in Österreich bei 85 %, im EU-Durchschnitt bei 70 %.



Glasrecycling seit 1977

Seit dem Start der Altglassammlung wurden rund 5,5 Millionen Tonnen Altglas gesammelt und recycelt. Das entspricht 17 Mrd. Glasverpackungen. Damit könnte man die Erde 100-mal umrunden.



Text- und Bildquelle: Abfall- und Umweltverband Eferding

Wie sieht die aktuelle Situation für das Rote Kreuz aus?

Das Auftreten des „Coronavirus“ hatte auch weitreichende Auswirkungen auf unsere Arbeit als Rotes Kreuz in der Region. Neben dem Stillstand unseres Vereinslebens und von gemeinsamen Übungen mit den Feuerwehren, waren auch sämtliche unserer Leistungssparten (Jugendarbeit, das Kurswesen, Krisenintervention, sowie Blutspendedienst & Besuchsdienst) stark eingeschränkt. Geschlossen bleibt das Generationencafe im Alten- und Pflegeheim Hartkirchen. Im Rettungs- und Sanitätsdienst begleiten uns weiterhin die erhöhten Hygieneanforderungen. Im Oktober konnte unter strengen Hygienevorschriften eine Sanitäterprüfung abgehalten werden, bei der wir drei neue MitarbeiterInnen bei uns begrüßen konnten.

Herzliche Gratulation an unsere frisch geprüften Rettungssanitäter!



Neue Rettungssanitäter*innen in Hartkirchen

Fotos: Ö. Rotes Kreuz

Rettungssanitäter wurden zu Geburtshelfern



Hartkirchner Rettungssanitäter Bekim Thaqi und Sebastian Zauner mit der jungen Familie.

Die beiden Hartkirchner Rettungssanitäter Bekim Thaqi und Sebastian Zauner wurden nach Aschach an der Donau gerufen. Zunächst sah es nach einem Routine-Einsatz für das Sanitäter-Team aus: eine junge Frau befindet sich in den Wehen und muss ins Krankenhaus gebracht werden.

Vor Ort eingetroffen stellt sich jedoch rasch heraus, dass für die Fahrt ins Krankenhaus keine Zeit mehr bleibt. Wenige Minuten später war der kleine Mathias David auch schon da.

Das alarmierte Notarzt-Team (bestehend aus Notarzt Harald Panaker und Notfallsanitäterin Claudia Loimayr) überzeugte sich davon, dass Mutter und Kind wohl auf sind und gratulieren den frischgebackenen Eltern Anna Pfandl und Wolfgang Haim sehr herzlich.



Aus Liebe zum Menschen.

Ehepaar sucht Haus für den Ruhestand

Sonniger und ruhiger Baugrund von Paar im beginnenden Ruhestand, Sie Oberösterreicherin, Er Deutscher, gesucht.

Grundgröße von etwa 1000 bis ca. 2000m² in Hartkirchen oder Teillorten wie Kellnering, Rathen, Vornholz oder Haizing.

Gerne auch großzügiges 1- bis 2-Familienhaus.

Kontakt: 0049 173 4670506 od. st.brachmann@t-online.de

Stellenausschreibung Buchhaltung

Zur Verstärkung bzw. Nachbesetzung unserer Buchhaltung suchen wir **ab Februar 2021** eine/n qualifizierte/n Buchhalter/in für 40 h.

Nähere Infos unter:

www.wasserverband-eferding.at

Josef-Mitter-Platz 2
4070 Eferding - Tel: 07272/5005

Email:
office@wasserverband-eferding.at

oder
www.wasserverband-eferding.at





Müllkalender 2021 - Turnus A

Turnus A für die Ortschaften orangefarbener Aufkleber: Deinham, Karling, Gstaltenham, Wolfsfurth, Rienberg, Schaumberg, Poxham, Hacking, Hart ob Hacking, Pfaffing, Knieparz, Hörmannsedt, Steinwand, die Teile Hilkering, welche links der Bundesstraße (Fahrtrichtung Haibach) liegen und der Ort Hartkirchen

Di, 05. Jänner bis.8.1.	Fr, 16. April	Fr, 09. Juli	Fr, 01. Oktober
Fr, 08. Jänner	Mi, 21. April	Mi, 14. Juli	Mi, 06. Oktober
Mi, 27. Jänner	Fr, 30. April	Fr, 23. Juli	Fr, 15. Oktober
Fr, 05. Februar	Di, 11. Mai bis 14.5	Di, 03. August	Mittw., 27. Okt. bis 29.10.
Di, 16. Februar	Sam., 15. Mai	Fr, 06. August	Sam., 30. Oktober
Mi, 24. Februar	Mi, 19. Mai	Mi, 11. August	Mi, 03. November
Fr, 05. März	Fr, 28. Mai	Fr, 20. August	Fr., 26. November
Mi, 24. März	Fr, 11. Juni	Fr, 03. September	Mi., 01. Dezember
Di, 30. März	Mi, 16. Juni	Mi, 08. September	Di, 07. Dez. bis 10.12
Fr, 02. April	Di, 22. Juni	Di, 14. September	Fr., 24. Dezember
	Fr, 25. Juni	Fr, 17. September	Mi., 29. Dezember
Restmülltonne	Biotonne	Papiertonne	gelber Sack

Müllkalender 2021 - Turnus B

Turnus B für die Ortschaften grünfarbener Aufkleber: Kellnering, Vornholz, Rathen, Haizing, Hainbach, Gfehret, Hart ob Haizing, Lacken, Senghübl, Hachlham, Koppl, restl. Häuser von Hilkering (rechts von der Bundesstraße - Fahrtrichtung Haibach), Schönleiten, Reith, Würting, Zagl, Dorf, Paching, Hinteraigen, Mußbach, Öd in Bergen, Hinterberg

Di, 05. Jänner bis.8.1.	Fr, 16. April	Fr, 09. Juli	Fr, 01. Oktober
Fr, 08. Jänner	Fr, 30. April	Fr, 23. Juli	Fr, 15. Oktober
Mi, 13. Jänner	Mi, 05. Mai	Mi, 28. Juli	Mi, 20. Oktober
Fr, 05. Februar	Di, 11. Mai bis 14.5	Di, 03. August	Mittw., 27. Okt. bis 29.10.
Mi, 10. Februar	Sam., 15. Mai	Fr, 06. August	Sam., 30. Oktober
Di, 16. Februar	Fr, 28. Mai	Fr, 20. August	Mi, 17. November
Fr, 05. März	Mi, 02. Juni bis 4.6	Mi, 25. August	Fr., 26. November
Mi, 10. März	Fr, 11. Juni	Fr, 03. September	Di, 07. Dez. bis 10.12
Di, 30. März	Di, 22. Juni	Di, 14. September	Mi, 15. Dezember
Fr, 02. April	Mi, 30. Juni	Fr, 17. September	Fr., 24. Dezember
Mi, 07. April	Fr, 25. Juni	Mi, 22. September	
Restmülltonne	Biotonne	Papiertonne	gelber Sack

Leider ist es nicht möglich beim gelben Sack und Altpapier die Termine nach Ortschaften aufzuteilen. Es ist immer der erste Tag angegeben bzw. wenn ein Feiertag dazwischen kommt, ist ein Zeitraum angeführt.

INFO

**Apotheken-Bereitschaftsdienst für die Apotheken in:
Aschach – Eferding - Alkoven**

Jänner - Juni 2021

<p>1</p> <p>Stadtapotheke Eferding Stadtplatz 15 4070 Eferding Tel.: (07272) 22 17</p>	<p>2</p> <p>St. Hubertus-Apotheke Bahnhofstr. 38 4082 Aschach/D. Tel.: (07273) 63 04</p>	<p>3</p> <p>Nibelungen-Apotheke Edelweißstraße 6 4072 Alkoven Tel.: (07274) 89 20</p>
<p>4</p> <p>Christophorus-Apotheke Linzer Straße 16 4070 Eferding Tel.: (07272) 76 9 50</p>	<p>5</p> <p>Nibelungen-Apotheke Edelweißstraße 6 4072 Alkoven Tel.: (07274) 89 20</p>	<p>Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.</p>

Jänner		Februar		März		April		Mai		Juni	
Fr 1	2	Mo 1	3	Mo 1	2	Do 1	4	Sa 1	5	Di 1	1
Sa 2	3	Di 2	4	Di 2	3	Fr 2	5	So 2	5	Mi 2	2
So 3	3	Mi 3	5	Mi 3	4	Sa 3	1	Mo 3	1	Do 3	3
Mo 4	4	Do 4	1	Do 4	5	So 4	1	Di 4	2	Fr 4	4
Di 5	5	Fr 5	2	Fr 5	1	Mo 5	2	Mi 5	3	Sa 5	5
Mi 6	1	Sa 6	3	Sa 6	2	Di 6	3	Do 6	4	So 6	5
Do 7	2	So 7	3	So 7	2	Mi 7	4	Fr 7	5	Mo 7	1
Fr 8	3	Mo 8	4	Mo 8	3	Do 8	5	Sa 8	1	Di 8	2
Sa 9	4	Di 9	5	Di 9	4	Fr 9	1	So 9	1	Mi 9	3
So 10	4	Mi 10	1	Mi 10	5	Sa 10	2	Mo 10	2	Do 10	4
Mo 11	5	Do 11	2	Do 11	1	So 11	2	Di 11	3	Fr 11	5
Di 12	1	Fr 12	3	Fr 12	2	Mo 12	3	Mi 12	4	Sa 12	1
Mi 13	2	Sa 13	4	Sa 13	3	Di 13	4	Do 13	5	So 13	1
Do 14	3	So 14	4	So 14	3	Mi 14	5	Fr 14	1	Mo 14	2
Fr 15	4	Mo 15	5	Mo 15	4	Do 15	1	Sa 15	2	Di 15	3
Sa 16	5	Di 16	1	Di 16	5	Fr 16	2	So 16	2	Mi 16	4
So 17	5	Mi 17	2	Mi 17	1	Sa 17	3	Mo 17	3	Do 17	5
Mo 18	1	Do 18	3	Do 18	2	So 18	3	Di 18	4	Fr 18	1
Di 19	2	Fr 19	4	Fr 19	3	Mo 19	4	Mi 19	5	Sa 19	2
Mi 20	3	Sa 20	5	Sa 20	4	Di 20	5	Do 20	1	So 20	2
Do 21	4	So 21	5	So 21	4	Mi 21	1	Fr 21	2	Mo 21	3
Fr 22	5	Mo 22	1	Mo 22	5	Do 22	2	Sa 22	3	Di 22	4
Sa 23	1	Di 23	2	Di 23	1	Fr 23	3	So 23	3	Mi 23	5
So 24	1	Mi 24	3	Mi 24	2	Sa 24	4	Mo 24	4	Do 24	1
Mo 25	2	Do 25	4	Do 25	3	So 25	4	Di 25	5	Fr 25	2
Di 26	3	Fr 26	5	Fr 26	4	Mo 26	5	Mi 26	1	Sa 26	3
Mi 27	4	Sa 27	1	Sa 27	5	Di 27	1	Do 27	2	So 27	3
Do 28	5	So 28	1	So 28	5	Mi 28	2	Fr 28	3	Mo 28	4
Fr 29	1			Mo 29	1	Do 29	3	Sa 29	4	Di 29	5
Sa 30	2			Di 30	2	Fr 30	4	So 30	4	Mi 30	1
So 31	2			Mi 31	3			Mo 31	5		

Selbstschutz ist der beste Schutz beim: Diebstahl und Einbruch

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR!



Schutz gegen Einbruch:

- Zeigen Sie durch Licht (ev. mit Zeitschaltuhr), dass Ihre Wohnung/Haus bewohnt ist, Dämmungseinbrüche passieren meist zwischen 17– 21 Uhr
- Außenbeleuchtung mit Bewegungsmelder installieren, Türen/ Kellerschächte absichern
- Rollläden oder Vorhänge nicht über einen längeren Zeitraum geschlossen halten
- Falls Sie länger abwesend sind, sollen Nachbarn oder Freunde nach dem Rechten schauen (z.B. Post entleeren)
- Individuelle Beratung über Schutzmaßnahmen erhalten Sie bei der Polizei

Diebstahlschutz:

- Legen Sie Geldbörse, Ausweis und Wertsachen niemals in den Einkaufswagen
- In Jacken- oder Sacktasche (ev. Innentasche) mit Reißverschluss ist die Geldbörse besser verwahrt
- Halten Sie Ihre Handtasche immer verschlossen, fest am Körper
- Notieren Sie Ihren PIN-Code nirgends, schon gar nicht auf Ihrer Bankomatkarte
- Lassen Sie sich beim Eintippen des PIN-Codes an der Kasse oder beim Geldausgabeautomat nie über die Schulter schauen oder von Dritten "helfen"

Es dürfen nur in Österreich zugelassene und geprüfte Knall- und Feuerwerkskörper verwendet werden. Alle Produkte müssen eine Kategoriebezeichnung aufweisen, eine deutsche Gebrauchsanweisung haben und mit einem CE-Kennzeichen versehen sein. Es wird daher vor einem Ankauf von Feuerwerkskörpern aus dem Ausland gewarnt.

Das Selbstherstellen pyrotechnischer Artikel für den Eigenbedarf sowie das Basteln solcher Gegenstände und das Experimentieren damit sind verboten.

Unterteilung Feuerwerkskörper/Silvesterknaller

F1 z.B. Wunderkerzen, Knallbonbons, Knallerbsen, etc.	ab 12 Jahre
F2 z.B. Knallfrösche, Batteriefeuerwerk, Piraten	ab 16 Jahren
F3 z.B. Knallkörper, Feuerräder	ab 18 Jahren + Berechtigung: Sachkunde
F4 z.B. Feuerwerksbomben, Fächersonnen, Fontänen etc.	ab 18 Jahren + Berechtigung: Fachkenntnis

Oberösterreichischer Zivilschutz
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz
 Telefon: 0732 65 24 36
 E-Mail:
office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at

Wer vielfältige Absicherungsmaßnahmen trifft, erschwert es Dieben und Einbrechern, an ihr Ziel zu gelangen!

Pyrotechnische Artikel der Kategorie **F2**: (Mindestalter 16 Jahre) dürfen nicht in geschlossenen Räumen verwendet werden und müssen mit einem Prüfzeichen versehen sein. **Die Verwendung im Ortsgebiet ist verboten!**

Handeln Sie im Umgang mit Silvesterknallern/Feuerwerkskörpern verantwortungsvoll und nehmen Sie Rücksicht!

SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.
zivilschutz-ooe.at



Auflösung von Seite 5

Erstellt mit XWords - dem kostenlosen Online-Kreuzworträtsel-Generator
<https://www.xwords-generator.de/de>

Sonn- und Feiertagsdienst der Tierärzte

13.12. 2020	Mag. Arthofer Mag. Wirth - nur Großtiere
20.12. 2020	Mag. Leutgöb-Ozlberger, Dr. Schoenberg- nur Pferde Mag. Wirth - nur Großtiere
25.12. 2020	Mag. Arthofer Mag. Wirth - nur Großtiere
26.12. 2020	Mag. Arthofer Mag. Wirth - nur Großtiere
27.12. 2020	Mag. Arthofer Mag. Wirth - nur Großtiere
01.01. 2021	Mag. Palmetzhofer

Tierärzte in Ihrer Nähe:

Mag. Siegfried Arthofer,
Abelstraße 55, 4082 Aschach an
der Donau Tel. 07273 6711, Mobil
0676 3541606 und 0676 3796018

**Mag. Andrea Leutgöb-
Ozlberger,** Stroheimer-Straße 6,
4070 Eferding Tel. 07272 2294,
Mobil 0664 5153029

Mag. Günter Palmetzhofer,
Haizingerstraße 1, 4081 Hartkir-
chen Mobil 0699 11353449

Dr. Ricarda Schoenberg, Berg 1,
4083 Haibach **nur Pferde**
Mobil 0664 3460462

Mag. Wirth Brigitta,
Knechtwies 43, 4132 Lembach im
Mühlkreis **nur Großtiere**
Mobil 0664 1775361

Apothekendienst- bereitschaft von 14. 12. 2020 – 31. 12. 2020

Mo. 14	Stadtapotheke Eferding
Di. 15	Apotheke Aschach
Mi. 16	Apotheke Alkoven
Do. 17	Christophorus-Apotheke Eferding
Fr. 18	Apotheke Alkoven
Sa. 19	Stadtapotheke Eferding
So. 20	Stadtapotheke Eferding
Mo. 21	Apotheke Aschach
Di. 22	Apotheke Alkoven
Mi. 23	Christophorus-Apotheke Eferding
Do. 24	Apotheke Alkoven
Fr. 25	Stadtapotheke Eferding
Sa. 26	Apotheke Aschach
So. 27	Apotheke Aschach
Mo. 28	Apotheke Alkoven
Di. 29	Christophorus-Apotheke Eferding
Mi. 30	Apotheke Alkoven
Do. 31	Stadtapotheke Eferding

[Adressen und Telefonnummern der
Apotheken finden Sie auf der Seite 22!](#)

Notrufnummern:

Hausärztlicher Notdienst 141
Gesundheitsberatung 1450
Vergiftungszentrale
01 4064343-0
Feuerwehr 122
Polizei 133
Rettung 144
Euro Notruf 112

Ordination Dr. Günther Schustereder

Montag:	07.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr
Dienstag:	16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch:	07.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag:	07.30 - 11.00 Uhr
Freitag:	07.30 - 11.00 Uhr

Dr. Günther Schustereder
Aschacherstraße 1/11
4081 Hartkirchen
Tel. 07273 60155

Praktische Ärzte in Ihrer Nähe:

Dr. Martin Schiffkorn
Pilatstraße 2, 4084 St. Agatha
Tel. 07277 87600

Dr. Thomas Bruckner
Kirchenplatz 3, 4083 Haibach
Tel. 07279 8314

**Dr. Stephan Mitterhauser/
Dr. Gerhard Luegmaier**
Ritzbergerstr. 38, 4082 Aschach
Tel. 07273 60154-0

**Dr. Peter
Himmelfreundpointner**
Stroheim 29/3, 4074 Stroheim
Tel. 07272 64000

Lieferservice in Eferding

Bereits beim Lockdown im Frühling bewährt, trägt auch jetzt die Online-Plattform der WKOÖ zur Sicherung der Nahversorgung in allen Landesteilen Oberösterreichs bei.

www.lieferserviceregional.at



Aktuelle Termine finden Sie unter www.hartkirchen.ooe.gv.at
Alle Angaben ohne Gewähr!